

D

- Vor Beginn des Bausieins sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken diese bitte an Fa. Gebr. FALLER, Abt. Kundendienst, Postfach 1120, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
- **In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.**

GB

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully
- In case of missing part(s) please indicate these on the instruction leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
- **Some of the parts contained in this box are not needed to construct the model.**

F

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
- **Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.**

NL

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Postfach 1120, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
- **Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.**

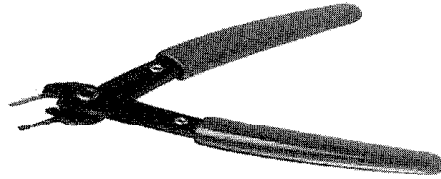
492
EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosages.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-fiacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



688

Spezial-Seitenschneider

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter

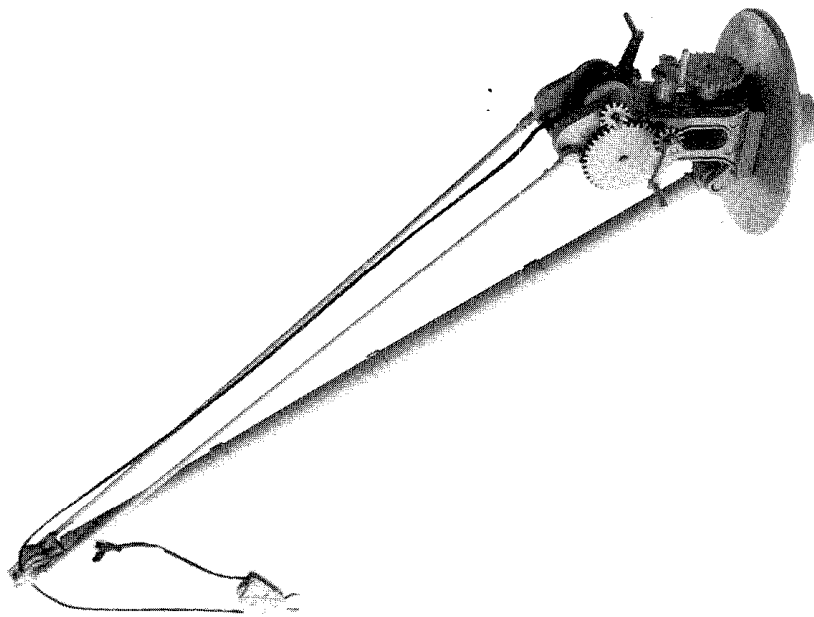
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angle 48°. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale

pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coudée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

Speciale zijknijptang

voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.



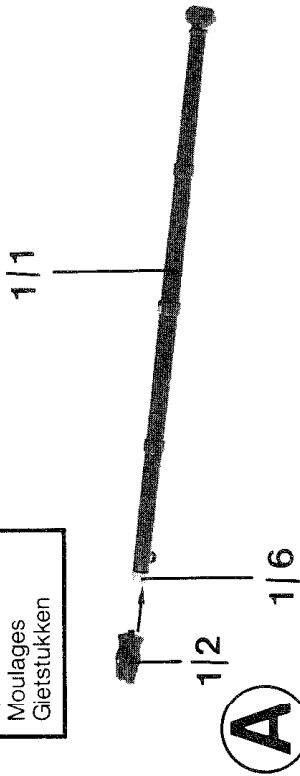
Inhalt
Contents
Contenu
Inhoud

Spritzlinge
Sprues
Moulages
Gietstukken

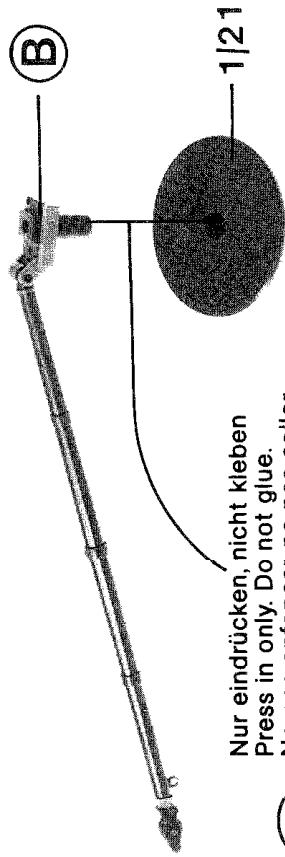
1 1 x

2

- 1 Spritzlinge
- 1 Srrues
- 1 Moulages
- 1 Gietstukken

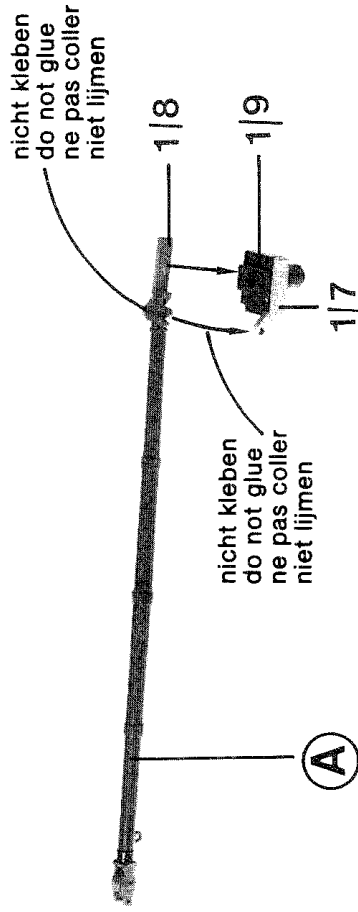


(A)



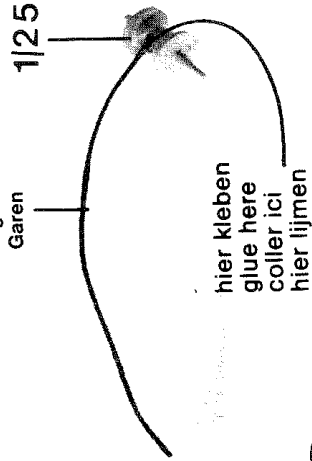
(B)

Nur eindrücken, nicht kleben
 Press in only. Do not glue.
 Ne pas enfoncez, ne pas coller
 Alleen indrukken, nict lijmen

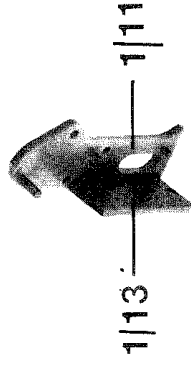


(C)

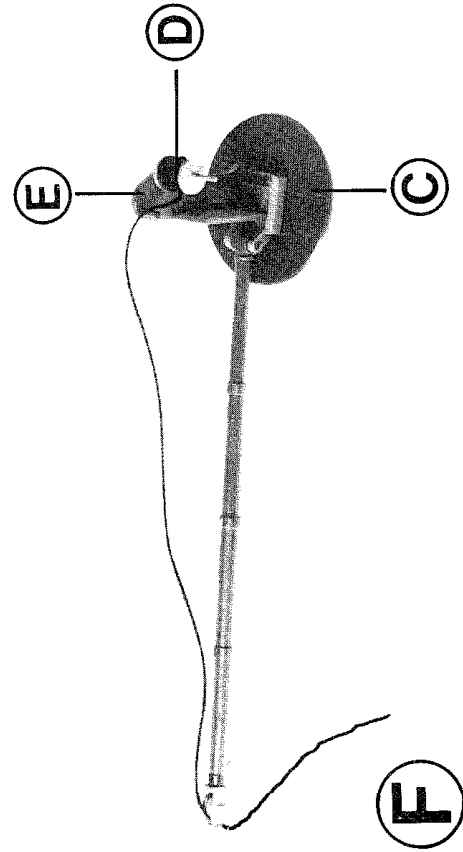
Faden
 Cord
 Aiguillée
 Garen



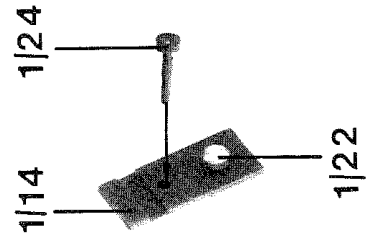
(D)



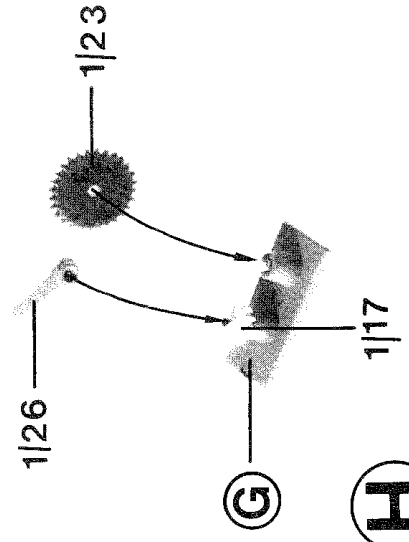
(E)



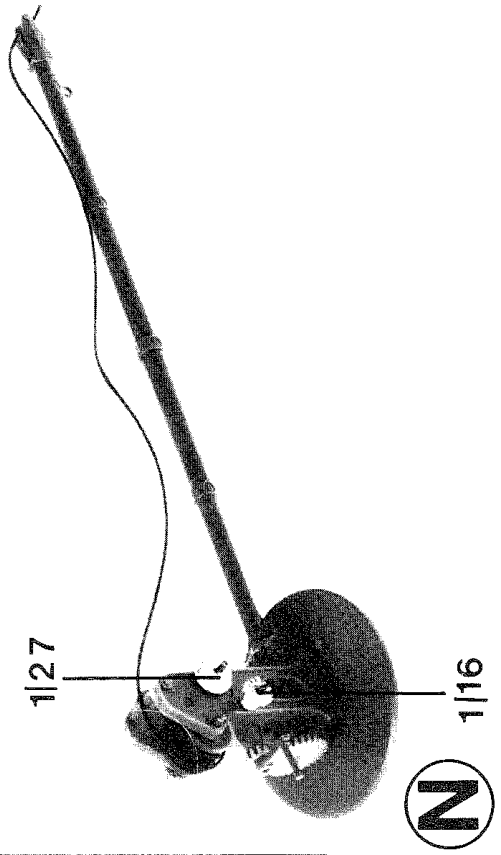
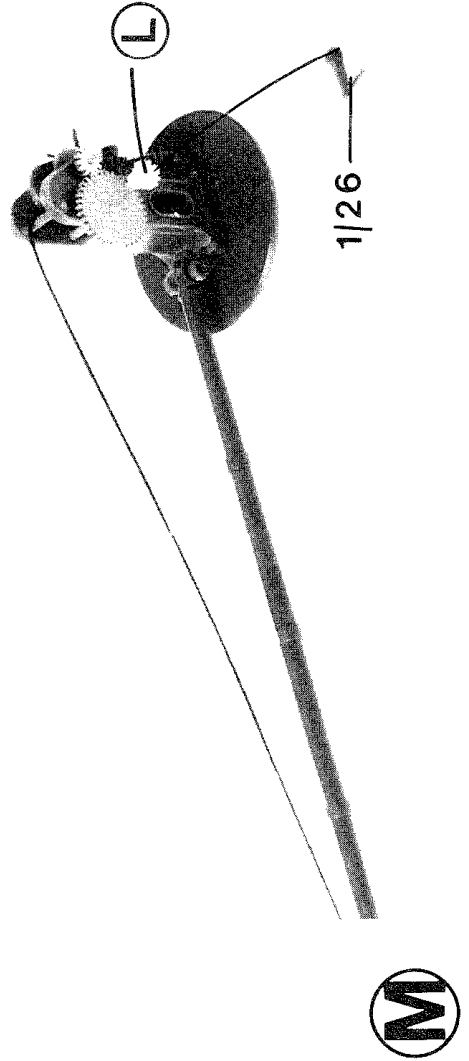
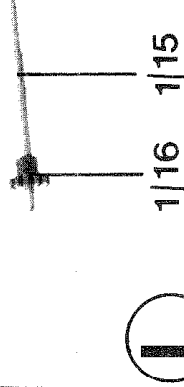
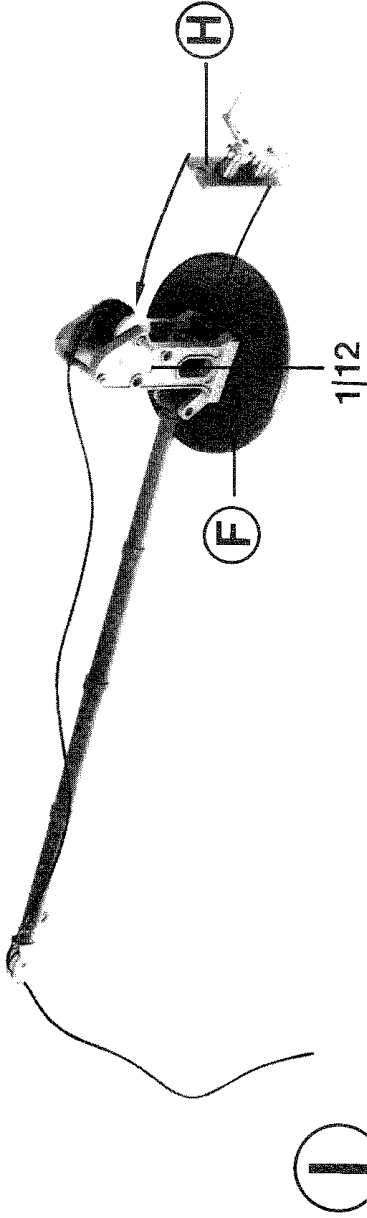
(F)



(G)

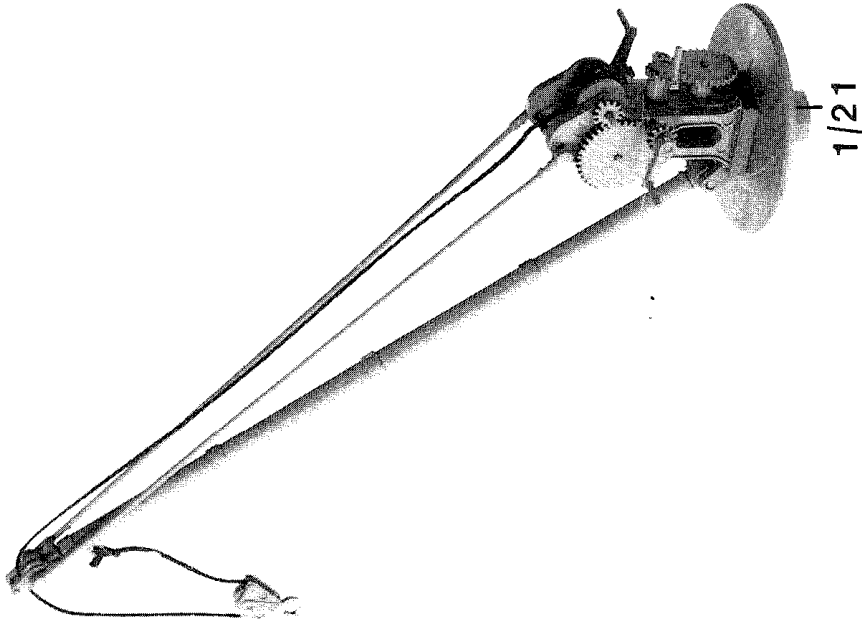
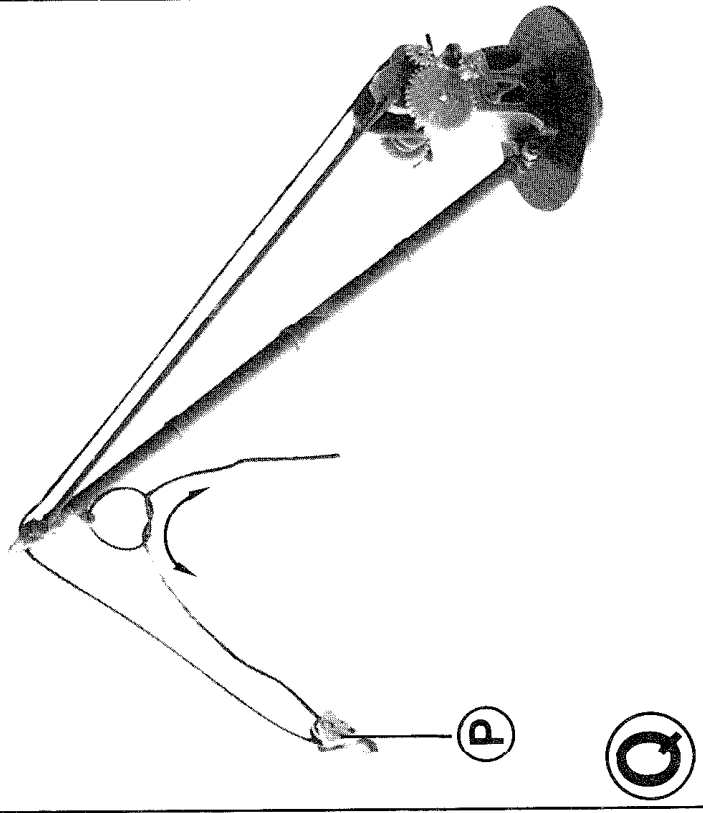
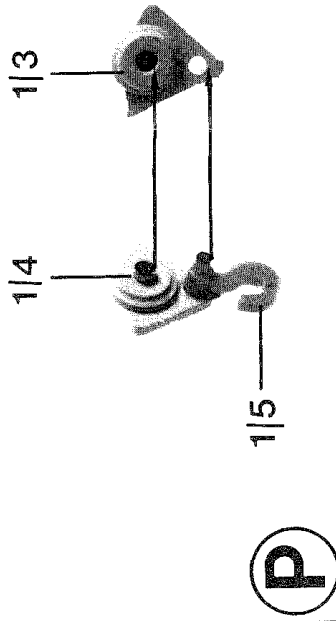
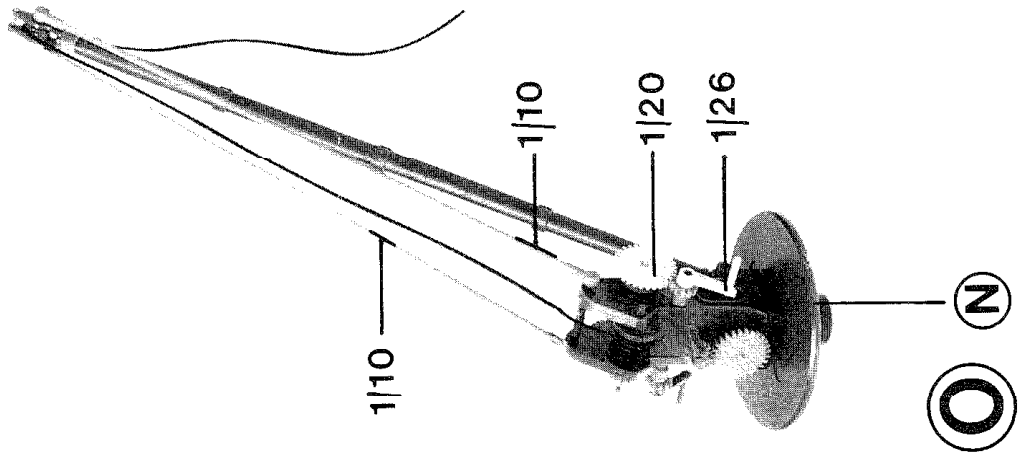


(H)



4

Spritzlinge	1
Sprues	
Moulages	
Gietstukken	



D

Wichtig:
Für die Aufnahme der Drehplatte Teil 1/21 muß in die Rampe, Bodenplatte bzw. Kai-mauer ein Loch mit einem \varnothing von 6,2 mm gebohrt werden.

GB

Important:
For fixing the turntable, part 1/21, drill a hole with a dia. of 6.2 mm into the ramp, base-plate or quay wall.

F

Important:
Pour fixer le plateau tournant, pièce 1/21, il faut percer un trou de 6.2 mm de diamètre dans la rampe, la plaque de base resp. le mur du quai.

NL

Belangrijk:
Om het draaiplateau deel 1/21 te bevestigen, moet in het perron, de bodemplaat resp. op de kadewal, een gat met een \varnothing van 6,2 mm worden geboord.

R